



Совет Безопасности

Distr.: General
19 July 2005
Russian
Original: English

**Комитет Совета Безопасности,
учрежденный резолюцией 1591 (2005)
по Судану**

**Вербальная нота Постоянного представительства Греции
при Организации Объединенных Наций от 18 июля 2005 года
на имя Председателя Комитета**

Постоянное представительство Греции при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюцией 1591 (2005) по Судану, и имеет честь представить информацию о шагах, предпринятых правительством Греции для введения в действие ограничительных мер в отношении Судана, предусмотренных в резолюциях 1556 (2004) и 1591 (2005) (см. приложение).

**Приложение к вербальной ноте Постоянного
представительства Греции при Организации Объединенных
Наций от 18 июля 2005 года на имя Председателя Комитета**

**Доклад Греции об осуществлении мер, введенных в действие в
соответствии с резолюцией 1591 (2005) Совета Безопасности**

Председатель Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1591 (2005) по Судану, в своем письме SCA/1/05/(14) от 27 мая 2005 года запросил у государств-членов информацию о шагах, предпринятых ими для введения в действие ограничительных мер в отношении Судана, предусмотренных в резолюциях Совета Безопасности 1556 (2004) и 1591 (2005). К этим мерам относятся:

а) эмбарго на поставки оружия всем сторонам Нджаменского соглашения о прекращении огня и всем другим воюющим сторонам в штатах Северный Дарфур, Южный Дарфур и Западный Дарфур. Это эмбарго на поставки оружия было первоначально введено в действие в соответствии с пунктами 7 и 8 резолюции 1556 (2004), и его сфера была дополнительно уточнена в пункте 7 резолюции 1591 (2005);

б) запрет на поездки и блокирование активов лиц или организаций, которые должны быть обозначены вышеупомянутым Комитетом Совета Безопасности в соответствии с критериями, установленными в подпункте 3(с) резолюции 1591 (2005).

Следует отметить, что до настоящего времени таких лиц или организаций Комитетом обозначено не было. Вышеупомянутые ограничительные меры были введены в действие в Греческой Республике, в частности, следующим образом:

1) резолюции Совета Безопасности 1556 (2004) и 1591 (2005) были опубликованы в «Официальном правительственном вестнике Греческой Республики» в соответствии с решениями министра иностранных дел № 3401/7/AS 1059/1-9-2004 (FEK A' 166, 9-9-2004) и № 3401/28/AS 587/10-5-2005 (FEK A'116, 19-5-2005), в которых содержится требование о соблюдении их положений;

2) после принятия Советом Безопасности резолюций 1556 (2004) и 1591 (2005) Европейский союз принял документ Совета об общей позиции 2005/411/CFSP от 30 мая 2005 года и Постановление Совета (ЕС) № 838/2005 от 30 мая 2005 года (о внесении изменений в Постановление (ЕС) № 131/2004 от 26 января 2004 года), касающиеся, в частности, осуществления всеми странами — членами Европейского союза резолюции 1591 (2005) Совета Безопасности. В частности, в том что касается эмбарго на поставки оружия, введенного в действие в соответствии с резолюцией 1556 (2004) Совета Безопасности, следует отметить, что Европейский союз с 1994 года (в соответствии с решением Совета 94/165/CFSP от 17 марта 1994 года) соблюдает эмбарго на поставки оружия в отношении всего Судана (при этом оно имеет более широкий характер по сравнению с эмбарго, введенным в действие в соответствии с резолюциями Совета Безопасности 1556 (2004) и 1591 (2005)). Вышеупомянутые документ Совета ЕС об общей позиции и Постановление Совета имеют обяза-

тельную силу для Греции, причем Постановление подлежит прямому применению;

3) по вопросу об эмбарго ЕС на поставки оружия Судану, которое (см. пункт 2 выше) имеет более широкий характер по сравнению с эмбарго, предусмотренным в резолюциях Совета Безопасности 1556 (2004) и 1591 (2005), министерство экономики и финансов приняло министерское решение № 206342/ЕЗ/26342/12-8-2004;

4) в дополнение к вышеизложенному министерство морского флота уведомило операторов торгового флота Греции и все портовые управления об ограничительных мерах, введенных в действие в соответствии с резолюциями Совета Безопасности 1556 (2004) и 1591 (2005).
